



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA

Manitoba

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -  
Western Region  
Victory Building/Édifice Victory  
Room 310/pièce 310  
269 Main Street/269 rue Main  
Winnipeg  
Manitoba  
R3C 1B3

<b>Title - Sujet</b> Spectromètre proche infrarouge	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 01633-210599/C	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 01633-210599	<b>Date</b> 2020-09-18
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$WPG-122-11076	
<b>File No. - N° de dossier</b> WPG-0-43035 (122)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-09-29</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Central Daylight Saving Time CDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Jordan, Amanda	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> wpg122
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (431) 374-8036 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (204) 983-7796
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
01633-210599/C  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
01633-210599

N° de la modif - Amd. No.  
002  
File No. - N° du dossier

Id de l'acheteur - Buyer ID  
WPG122  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

**La présente modification 002 vise à modifier la demande de soumissions comme suit :**

Élément 1 : Reporter la date de clôture de la demande de soumissions comme suit :

**SUPPRIMER : 2020-09-22 à 14 h HAC**

**INSÉRER : 2020-09-29 à 14 h HAC**

Élément 2 :

**Supprimer : Matrice de Conformité Article 2**

2.	Le spectromètre doit avoir une plage de longueurs d'onde qui s'étend au minimum de 400 à 1000 nm (nanomètre) et fonctionner en mode de mesure de la transmission dans le proche infrarouge. Une plage de longueurs d'onde de 570 à 1 100 nm serait acceptable.	O			
----	--	---	--	--	--

**Insérer : Matrice de Conformité Article 2**

2.	La plage de longueurs d'onde doit être comprise entre 570 (minimum) et 1 000 (maximum) nm (nanomètres) et fonctionner en mode de mesure de transmittance NIR. Une plage de 100 nm supplémentaires de chaque côté du spectre est autorisée.	O			
----	--	---	--	--	--

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES**